

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 93 (1967)  
**Heft:** 8  
  
**Artikel:** Churer Amtsdeutsch  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-506438>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)


### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**chez Fritz**  
**BUCHS**  
RHEINTAL  
Spezialität:  
**Filet «chez Fritz»**  
flambiert vom Wagen  
Fr. Gantenbein  
Telephon (085) 6 13 77

Aus einer Leserschrift:

Wir lieben urchigen Humor  
drum ziehen wir den Nebi vor!

**Rössli-Räddli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## Wer schafft, braucht Kraft — braucht

**buerlecithin**  
flüssig

ENTHÄLT:

Dr. Buer's  
**Reinlecithin**  
(Purlecithin)  
Nervennahrung aus der Natur

stärkt die Nerven, steigert die geistige  
und körperliche Leistungsfähigkeit,  
spendet neue Lebenskraft

In Apotheken und Drogerien



### Churer Amtsdeutsch

Seit bald drei Jahren prangt auf  
einem Platz in Chur eine Verbot-  
tafel mit folgendem Text:

Abstellen von Fahrräder  
auf  
ganzem Platz verboten.  
Polizeiamt der Stadt Chur.

Längst haben Schulkinder das feh-  
lende «n» hingekritzelt; die Presse  
hat schon zweimal den zuständigen  
Behörden nahegelegt, den Fehler zu  
verbessern. Doch bisher war alles  
umsonst. Offenbar gibt es in der  
Schweiz gegen solche Dinge über-  
haupt keine Rechtsmittel. St.



### In Wien erzählt man sich ...

Wien, nur wenige Kilometer vom  
Eisernen Vorhang entfernt, ist ein  
Zentrum von Spionage und Gegen-  
spionage. Der Chef der Abwehr  
einer dort akkreditierten Macht  
läßt einen seiner Agenten kommen  
und herrscht ihn an: «Wir haben  
Sie auf die Spur eines der gefähr-  
lichsten Spione gesetzt, und jetzt  
erfahre ich, daß der Mann bei  
Preßburg die Grenze überschritten  
hat. Sie hatten doch strikten Auf-  
trag, ihm dauernd auf den Fersen  
zu bleiben ...» »Tja, Chef«, erklärt  
der Agent, «ich hab' ihn von früh  
an, als er das Hotel verließ, nicht  
aus den Augen gelassen, bin ihm



überall hin nachgegangen — aber  
dann ist er am Nachmittag in ein  
Kino hinein ...» «Na und? War-  
um sind Sie ihm denn nicht ins  
Kino nachgegangen?!» — «Ich hab'  
den Film schon gekannt ...» tr

### Der Unterschied

Wenn den Männern das Geld aus-  
geht — dann sind die Waren teuer.  
Geht es den Frauen aus — dann  
können sie nicht haushalten!

Auch eine



Unsere  
Seufzer-Rubrik

**Warum**

behaupten die meisten Automobi-  
listen, das weiße L hinten auf  
den Autos heiße «Löli»?

F. St., Oberengstringen

### Kennen Sie den kleinsten Zoo?

Das Auto. Der Esel sitzt am Steuer,  
das Kätzchen nebendran, der Tiger  
ist im Tank und der Stier im Portemonnaie.  
LP

## Haarausfall? Glatze?

Ihr Coiffeur empfiehlt:

**PAR-O-STAR**<sup>®</sup>

Die Haar- und Kopfhautbehandlung  
mit sensationellen,  
tausendfach bewiesenen Erfolgen.

Auch für Sie PAR-O-STAR



Fr. 5.90  
Erhältlich in  
jedem guten  
Fachgeschäft